



Boletim 57 – Ano VI – Outubro 2009

MIGRAZIONI INTERNAZIONALI – MIGRAÇÕES INTERNACIONAIS – INTERNATIONAL MIGRATION – MIGRACIONES INTERNACIONALES

[U.E.: Corte di giustizia europea: non esiste obbligo di espulsione degli immigrati irregolari – 23.10](#)

[Unicef: in Italia straniero un bambino su dieci, meno che in altri Paesi ricchi – 23.10](#)

[Reato di clandestinità: processi fermi anche a Bologna – 22.10](#)

[Brasileiro apoia restrições a imigração – 06.10](#)

[Número de estrangeiros no Brasil é o menor da história – 25.10](#)

[Napolitano May Move Captured Illegal Aliens from Jail to 'Converted Hotels, Nursing Homes' – 08.10](#)

[International migration: The gender angle – 06.10](#)

[Overcoming barriers: Human mobility and development – 09.10](#)

[La crisis provoca el primer descenso de población inmigrante en 13 años – 24.10](#)

[Bisonó pide elaborar reglamento migratório – 01.10](#)

[Migraciones: derribando mitos – 19.10](#)

MIGRAZIONI e ECONOMIA – MIGRAÇÕES e ECONOMIA – MIGRATION and ECONOMY – MIGRACIÓN y ECONOMÍA

[ITALIA: Flussi d'ingresso e regolarizzazioni – 23.10](#)

[ONU diz que imigração tem custo zero aos países ricos e defende o fim das barreiras – 05.10](#)

[País de baixo IDH recebe menos remessas – 08.10](#)

[O sonho não acabou – 19.10](#)

[Australian economic growth means more immigration opportunities – 15.10](#)

[Migrant workers vital for economic recovery – UNDP – 05.10](#)

[Aumentó la expectativa de vida en el país – 05.10](#)

[Los inmigrantes emprendedores ayudan a revitalizar el pequeño comercio – 21.10](#)

MIGRAZIONI FORZATE – MIGRAÇÕES FORÇADAS – MIGRACIONES FORZADAS – FORCED MIGRATION

[Pakistan: South Waziristan: 200 mila persone in fuga, si teme emergenza umanitaria – 16.10](#)

[Diritto d'asilo: le proposte di Bruxelles – 22.10](#)

[França e Grã-Bretanha devem deportar 16 imigrantes afegãos – 20.10](#)

[Ministers meet in Kampala ahead of African Union summit on displaced people – 19.10](#)

[Africa has full UN support in fight against forced displacement: UN chief – 23.10](#)

MIGRAZIONI e CULTURA – MIGRAÇÕES e CULTURA – MIGRATION and CULTURE – MIGRACIÓN y CULTURA

[Italia: Ora di religione musulmana a scuola? No della Lega e della Chiesa – 18.10](#)

[Italia: Ministro Carfagna: la legge vieti il burqa a scuola – 13.10](#)

[Expatriados querem cultura brasileira no Líbano – 18.10](#)

[Mulheres migrantes enfrentam mais desafios que os homens – 06.10](#)

[Indian students and Immigration: a case of too many cooks – 06.10](#)

[Immigrants get language training aid – 17.10](#)

[Inmigración convoca un casting dirigido a jóvenes para interpretar el 'Himno a la Solidaridad' – 06.10](#)

[Las niñas chinas y las personas de países del Este son la población "más lectora" del colectivo de inmigrantes – 27.10](#)

ANCORA... AINDA... PLUS... MÁS...

[Vescovi africani contro i respingimenti – 08.10](#)

[Seoul, attivisti per i diritti umani protestano contro le espulsioni di lavoratori migranti – 19.10](#)

[Professora americana compara tratamento dado aos imigrantes com dos escravos – 14.10](#)

[Informe denuncia tratamento desumano de imigrantes nas fronteiras europeias – 13.10](#)

[Brasil: Capital tem a sua gente – 25.10](#)

["Honour Violence" - A Threat To Immigrant Women – 19.10](#)

[Un inmigrante salva a un niño de morir quemado – 01.10](#)

NOTIZIE CSEM – NOTÍCIAS CSEM – NEWS CSEM – NOTICIAS CSEM

[Italiano](#)

[Português](#)

[English](#)

[Español](#)

U.E. - Corte di giustizia europea: non esiste obbligo di espulsione degli immigrati irregolari

Uno Stato membro dell'Ue 'ha la possibilità', ma non l'obbligo, di espellere un cittadino non comunitario che non soddisfa le condizioni relative alla durata del soggiorno applicabili in quel paese'. Lo afferma una sentenza della Corte di giustizia europea, pubblicata oggi a Lussemburgo, precisando che lo Stato membro in questione 'può' infliggere all'interessato un'ammenda intimandogli di lasciare il territorio entro un termine specifico, in modo che, se non ottempera all'obbligo, l'interessato rischia di essere espulso con effetto immediato'... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://immigrazione.aduc.it/notizia/corte+giustizia+europea+non+esiste+obbligo_113295.php - 23.10.09

Unicef: in Italia straniero un bambino su dieci, meno che in altri Paesi ricchi

I bambini delle famiglie di immigrati rappresentano una larga porzione della popolazione complessiva infantile in otto paesi ricchi: in Italia il 10 %; nel Regno Unito il 16 %; in Francia il 17 %; nei Paesi Bassi e negli Stati Uniti d'America il 22 %; in Germania il 26 %; in Australia il 33 % e in Svizzera il 39 %. Lo afferma il rapporto "Innocenti Insight" dell'Unicef che presenta lo studio sulla situazione dei bambini in famiglie di immigrati negli otto paesi citati, integrato da sette studi-paese... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://immigrazione.aduc.it/notizia/unicef+italia+straniero+bambino+dieci+meno+che_113292.php - 23.10.09

Reato di clandestinità: processi fermi anche a Bologna

Italia - Nuova eccezione di costituzionalità. Si attenderà la decisione della Consulta

Roma – 22 ottobre 2009 - Anche a Bologna si fermano i processi sul nuovo reato di clandestinità, in attesa che la Consulta decida se è in linea con la Costituzionale. Ieri, accogliendo la richiesta della Procura, il coordinatore dei giudici di pace di Bologna Mario Luigi Cocco ha sollevato eccezione di costituzionalità sul “reato di ingresso e soggiorno illegale nel territorio dello Stato” introdotto la scorsa estate dalla nuova legge sulla sicurezza. Una mossa già fatta dai suoi colleghi di Pesaro, Trento, Torino e Pordenone... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.emigrazione-notizie.org/news.asp?id=7461> - 16.09.09

Brasileiro apoia restrições a imigração

Levantamento destacado no Relatório de Desenvolvimento Humano diz que só 9% são a favor de liberar entrada de estrangeiros no país

Apesar de ser formada em boa parte por descendentes de estrangeiros —africanos, portugueses, italianos, espanhóis e japoneses, principalmente —, a população brasileira tende a defender restrições à imigração, mostra uma pesquisa destacada no RDH (Relatório de Desenvolvimento Humano) de 2009, do PNUD... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.pnud.org.br/cidadania/reportagens/index.php?id01=3323&lay=cid> – 06.10.09

Número de estrangeiros no Brasil é o menor da história

O Brasil tem atualmente o menor número de estrangeiros de toda a sua história: cerca de 1 milhão de pessoas, que representam aproximadamente 0,4% da população que mora no país. A explicação, segundo o secretário executivo do Ministério da Justiça, Luiz Paulo Barreto, pode estar na mudança do perfil do estrangeiro que vem para o Brasil... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.pernambuco.com/ultimas/nota.asp?materia=20091025154549&assunto=5&onde=Brasil> – 25.10.09

Napolitano May Move Captured Illegal Aliens from Jail to ‘Converted Hotels, Nursing Homes’

Penny Starr, Senior Staff Writer

Homeland Security Secretary Janet Napolitano said the reforms being made to the U.S. Immigration and Customs Enforcement's immigration detention practices will include "alternatives to detention." (CNSNews.com/Penny Starr) (CNSNews.com)

Homeland Security Secretary Janet Napolitano announced Tuesday that she is pursuing plans to remove some captured illegal aliens from “prison-like or jail-like circumstances” and put them in converted hotels and nursing homes... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.irnnews.com/news.asp?action=detail&article=27809> - 08.10.09

International migration: The gender angle

A gender perspective on migration is important, not only in itself, but because when women migrate it can have different implications for remittances over the business cycle. C. P. Chandrasekhar and Jayati Ghosh examine trends in male and female cross-border migration and the effects of women's migration.

International migration has received much public attention in recent years, especially short-term migration for work. But the gender aspect is often less talked about, even though it is increasingly significant... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.thehindubusinessline.com/2009/10/06/stories/2009100650070900.htm> - 06.10.09

Overcoming barriers: Human mobility and development

Human development is about putting people at the center of development. It is about people realizing their potential, increasing their choices and enjoying the freedom to lead lives they value. Since 1990, annual Human Development Reports have explored challenges including poverty, gender, democracy, human rights, cultural liberty, globalization, water scarcity and climate change.

Migration, both within and beyond borders, has become an increasingly prominent theme in domestic and international debates, and is the topic of the 2009 Human Development Report (HDR09). The starting point is that the global distribution of capabilities is extraordinarily unequal, and that this is a major driver for movement of people. Migration can expand their choices – in terms of incomes, accessing services and participation, for example – but the opportunities open to people vary from those who are best endowed to those with limited skills and assets. These underlying inequalities, which can be compounded by policy distortions, is a theme of the report... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.dailystar.com.lb/article.asp?edition_id=1&categ_id=31&article_id=107313 – 09.10.09

La crisis provoca el primer descenso de población inmigrante en 13 años

España hay 17.100 extranjeros menos que en el segundo trimestre - La caída se debe al frenazo de las llegadas y a una incipiente salida del país
BERNAT GARCÍA - Madrid

En algún momento terminan las ilusiones. Hace ya dos años que el mundo entró en crisis. Como lo hizo España. El efecto llamada se ha mantenido y la población inmigrante no había dejado de crecer, pese a las continuas bofetadas de la economía doméstica. Hasta ahora. La encuesta de población activa (EPA) desveló ayer que, por primera vez en 13 años, desde el tercer trimestre de 1996, hay menos inmigrantes viviendo en España que los que había en el registro anterior... (continua) [TOP](#)

Fonte:

http://www.elpais.com/articulo/economia/crisis/provoca/primer/descenso/poblacion/inmigrante/anos/elpepi/eco/20091024elpepieco_3/Tes - 24.10.09

Bisonó pide elaborar reglamento migratorio

Advierte no es suficiente con el jus solis y jus sanguini

El legislador y dirigente del Partido Reformista Social Cristiano (PRSC), Víctor –Ito-Bisonó, manifestó que los dominicanos estarán condenados a cargar con la problemática haitiana hasta que las autoridades no definan una política migratoria del país... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.hoy.com.do/el-pais/2009/10/1/295879/Bisono-pide-elaborar-reglamento-migratorio> - 01.10.09

Migraciones: derribando mitos

Los conflictos, los desastres naturales y las dificultades económicas obligan a muchas personas a desplazarse de un lugar a otro. En el mundo de hoy casi mil millones de personas son migrantes. La mayoría de las migraciones tienen carácter interno y se dan en Asia. En África, en tanto, pese a los altos índices de pobreza sólo el 3% de sus habitantes vive en un país diferente al suyo. Un informe de la ONU saca a la luz los problemas de la migración en el mundo de hoy pero también sus beneficios en el desarrollo humano y social.

El informe “Superando barreras: movilidad y desarrollo humano” del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), presentado recientemente, señala que casi mil millones de personas o una de cada siete, son migrantes y que la migración puede mejorar la calidad de vida de quienes se desplazan, de las sociedades adonde llegan y también de los que permanecen en su lugar de origen... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://observadorglobal.com/migraciones-derribando-mitos-n3403.html#> - 19.10.09

L'analisi. Flussi d'ingresso e regolarizzazioni

di Andrea Stuppini

Roma – 23 ottobre 2009 - La regolarizzazione delle badanti del settembre scorso permette di fare il punto sulle politiche dei flussi impostate dai governi negli ultimi dodici anni, cioè dall'entrata in vigore della normativa sui flussi di ingresso dei lavoratori stranieri, contenuta nel testo unico sull'immigrazione.

I dati contenuti nella tabella allegata si riferiscono al numero dei lavoratori programmati nei flussi di ingresso, cioè dei posti messi annualmente a disposizione e non al numero di lavoratori che hanno ottenuto l'effettivo nulla-osta ed il relativo permesso di soggiorno che risulta inferiore... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.stranieriinitalia.it/attualita-l-analisi-flussi-d-ingresso-e-regolarizzazioni-9522.html> - 23.10.09

ONU diz que imigração tem custo zero aos países ricos e defende o fim das barreiras

Os imigrantes aumentam a produtividade econômica dos países que os recebem com custo irrelevante ou inexistente para os cidadãos nativos e são uma forte influência para o desenvolvimento humano dos países de origem. Por isso, os governos devem reduzir drasticamente as barreiras à imigração e adotar medidas para acolher os estrangeiros. É o que defende o Relatório de Desenvolvimento Humano 2009 do Pnud (Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento), divulgado nesta segunda-feira... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://noticias.uol.com.br/ultnot/internacional/2009/10/05/ult1859u1595.jhtm> - 05.10.09

País de baixo IDH recebe menos remessas

Nações pobres recebem apenas 0,78% dos recursos enviados por imigrantes, dinheiro importante para incrementar renda das famílias

Os países de baixo IDH (Índice de Desenvolvimento Humano) são os que menos recebem remessas de nativos vivendo no exterior. Ao todo, apenas 0,78% do volume total de US\$ 370 bilhões enviados por imigrantes vai para esses países. Nações de médio IDH ficam com 51% das remessas e as de IDH alto e muito alto, com 48%, de acordo com o Relatório de Desenvolvimento Humano (RDH) 2009, lançado nesta semana pelo PNUD... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.pnud.org.br/pobreza_desigualdade/reportagens/index.php?id01=3327&lay=pde - 08.10.09

O sonho não acabou

Crise financeira afeta renda de brasileiros nos Estados Unidos. Mas, passado o susto inicial, a maioria não pretende voltar ao País e recomeçar a vida do zero

A crise financeira nos Estados Unidos não impede que um grupo significativo de brasileiros permaneça no país. Quem está na América busca estabilidade mesmo diante de um mercado de trabalho em queda e difícil. Imigrantes, entrevistados pessoalmente e por telefone pela reportagem do DM, acreditam que a retomada da economia americana está longe de acontecer. Mesmo assim, eles não querem e nem têm pressa em voltar para casa... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.dm.com.br/materias/show/t/o_sonho_nao_acabou_330 - 19.10.09

Australian economic growth means more immigration opportunities

Australia raised interest rates 0.25 percent to 3.25 percent and is the first G20 State to increase rates since the Worldwide economic downturn began. Australia's unemployment rate went down from 5.8% to 5.7% in September and GDP rose 0.6 percent in the second quarter.

Economic conditions in Australia were better than expected largely due to growth in China an important trading partner for Australia. Another sign of growth in the economy is the recent increase in house prices in Australia. In the last two years Australia's

economy has done much better than the economy in many other Countries. The Australian economy is said to be the only advanced economy that did not go into recession in the last year... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.workpermit.com/news/2009-10-15/australia/australian-economic-growth-more-immigration-opportunities.htm> - 15.10.09

Migrant workers vital for economic recovery - UNDP

The global economic crisis has reduced the role of migrant workers, but that is likely to change dramatically as developed countries face a shortfall in workers over the next four decades, a UN report said on Monday. Demand for migrants will return when economic revival is underway, offering huge administrative and recruitment cost-savings for companies operating in rich countries, the United Nations Development Programme said... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.engineeringnews.co.za/article/migrant-workers-vital-for-economic-recovery---undp-2009-10-05-1> - 05.10.09

Aumentó la expectativa de vida en el país

Subió dos meses en el término de un año

En promedio, los argentinos aumentaron alrededor de dos meses su esperanza de vida y produjeron 939 dólares más que el año anterior, según surge del Informe de Desarrollo Humano que elaboran anualmente las Naciones Unidas. El organismo ubicó al país en el puesto 49° del ranking de 182 países ordenados en función de su índice de desarrollo humano (IDH), dos lugares más abajo de la ubicación que había tenido el año anterior... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.lanacion.com.ar/nota.asp?nota_id=1182612 – 05.10.09

Los inmigrantes emprendedores ayudan a revitalizar el pequeño comercio

Más de 35.000 extranjeros afincados en la Comunidad de Madrid apuestan por su propio negocio.

Abrir un pequeño negocio no es fácil para nadie, pero menos aún para alguien que no conoce los procedimientos de la Administración de nuestro país, como los extranjeros. Sin embargo, en los últimos años, pequeños negocios cerrados por las convulsiones económicas han vuelto a resurgir en los barrios gracias a los inmigrantes... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.globalhenares.com/noticia.asp?ref=56657> – 21.10.09

Pakistan - South Waziristan: 200 mila persone in fuga, si teme una nuova emergenza umanitaria

L'annunciata offensiva dell'esercito contro le roccaforti dei talebani ha causato l'esodo di quasi la metà della popolazione della zona. Testimoni locali confermano i timori di una guerra imminente. Sempre più difficile reperire cibo e generi di prima necessità. Nella regione si nascondono almeno 10 mila estremisti, fra cui terroristi ceceni, uzbeki e arabi.

Islamabad (AsiaNews/Agenzie) – Il Pakistan si prepara ad affrontare una nuova emergenza umanitaria. L'annunciata offensiva di terra dell'esercito nel South Waziristan – roccaforte dei talebani, nella regione montagnosa al confine con l'Afghanistan – ha causato la fuga di circa la metà dei 500 mila abitanti della regione. Dall'agosto scorso oltre 200 mila persone hanno abbandonato le proprie abitazioni, 90 mila delle quali solo negli ultimi giorni. Ieri, intanto, un raid dell'aviazione ha colpito potenziali rifugi dei talebani, uccidendo 27 persone... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.asianews.it/index.php?l=it&art=16604&size=A> - 16.10.09

Diritto d'asilo: le proposte di Bruxelles

La Commissione vuole modificare le direttive su qualifiche e procedure. Barrot: "Sistema comune"

Roma – 22 ottobre 2009 - Per fare un passo avanti verso una politica comune, ieri la commissione europea ha proposto di modificare la direttiva sulla qualifica e sullo status delle persone bisognose di protezione internazionale e la direttiva sulle procedure di asilo... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.stranieriinitalia.it/attualita-diritto_d_asilo_le_proposte_di_bruelles_9513.html - 22.10.09

França e Grã-Bretanha devem deportar 16 imigrantes afegãos

França e Grã-Bretanha planejam deportar 16 imigrantes afegãos ilegais em um voo conjunto nesta terça-feira, informou uma fonte policial, como parte de uma operação criticada por grupos de direitos humanos.

A oposição francesa também criticou a decisão, dizendo que enviar imigrantes de volta ao Afeganistão era uma violação aos direitos humanos devido à situação da segurança naquele país... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://noticias.terra.com.br/mundo/noticias/0,,OI4052964-EI8142,00-Franca+e+GraBretanha+devem+deportar+imigrantes+afegaos.html> – 20.10.09

Ministers meet in Kampala ahead of African Union summit on displaced people

KAMPALA, Uganda, October 19 (UNHCR) – Government ministers from across Africa gathered in Kampala, Uganda, today to address the challenges of forced displacement confronting the continent.

For the next two days, the ministers attending the extraordinary session of the African Union (AU) Executive Council will deliberate on the seemingly intractable problem of forced displacement in Africa, and lay the ground for the historic AU summit on refugees, returnees and internally displaced people (IDP). UN High Commissioner for Refugees António Guterres, currently visiting Rwanda, will represent the UN Secretary-General at the summit starting on Thursday... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.unhcr.org/4adc81e76.html> - 19.10.09

Africa has full UN support in fight against forced displacement: UN chief

UNITED NATIONS, Oct. 22 (Xinhua) -- UN Secretary-general Ban Ki-moon on Thursday pledged full United Nations support to help Africa address the needs of some 14 million refugees and internally displaced people (IDPs) driven from their homes by fighting and prevent the conflicts that caused their plight... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://news.xinhuanet.com/english/2009-10/23/content_12303406.htm - 23.10.09

Italia - Ora di religione musulmana a scuola? No della Lega e della Chiesa

Il Pd, con in testa Massimo D'Alema, promuove la proposta avanzata dal 'finiano' Adolfo Urso di introdurre l'insegnamento facoltativo dell'Islam nelle scuole.

Un'iniziativa che, puntualizza la fondazione 'Farefuturo' presieduta da Gianfranco Fini, 'non e' una provocazione', ma 'una proposta politica condivisa tra settori della maggioranza e dell'opposizione'. Lo stesso Fini non ci vede 'nulla di scandaloso': va nel senso della 'coesione sociale' e 'chiudere gli occhi significa essere miopi'. Ma la Lega e buona parte del Pdl non ci stanno. E nel centrodestra si apre un nuovo fronte di confronto interno, con le posizioni degli ex An in contrasto con quelle del resto del centrodestra. Ma anche qualche distinguo tra gli ex di Forza Italia con il senatore Lucio Malan che ricorda come una legge del 1930 preveda l'insegnamento di altre fedi... (continua) [TOP](#)

Fonte:

http://immigrazione.aduc.it/notizia/ora+religione+musulmana+scuola+no+della+lega+della_113180.php - 18.10.09

Italia - Ministro Carfagna: la legge vieti il burqa a scuola

L'Italia potrebbe dotarsi presto una legge che vieta l'uso del burqa nelle scuole. Lo ha fatto intendere il Ministro per le Pari opportunita' Mara carfagna che stamane ha partecipato a Roma ad un convegno organizzato da Acmid-Donna Onlus e nel corso del quale sono stati presentati i dati un anno di lavoro del Numero Verde 'Mai piu' sola' per denunciare le violenze subite dalle donne... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://immigrazione.aduc.it/notizia/ministro+carfagna+legge+vieti+burqa+scuola_113052.php - 13.10.09

Expatriados querem cultura brasileira no Líbano

Os brasileiros que vivem no Líbano querem mais contato com a cultura do seu país de origem. O tema foi discutido na conferência 'Brasileiros no Mundo', no Rio de Janeiro, na última semana.

São Paulo – Os brasileiros que vivem no Líbano querem mais contato com a cultura, o idioma e a literatura do seu país de origem. A informação é do historiador Roberto Khatlab, que participou, na última semana, da 2ª Conferência Brasileiros no Mundo, no Rio de Janeiro. Khatlab mora no Líbano há 23 anos e atua como pesquisador no Centro de Pesquisas sobre Imigração, na Universidade de Notre Dame, em Beirute. Além dele, também esteve no encontro o cônsul geral do Brasil no Líbano, Michael Geep... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.anba.com.br/noticia_diplomacia.kmf?cod=9037573 - 18.10.09

Mulheres migrantes enfrentam mais desafios que os homens

Quase um bilhão de pessoas se desloca ao interior de seus países ou ultrapassa as fronteiras em busca de melhores oportunidades de vida, como aumentar suas perspectivas de investimento, saúde e educação. As mulheres, atualmente, representam uma cifra importante desse processo. Estima-se que em torno da metade de todos os migrantes sejam mulheres. Mas, para elas, os desafios são maiores que para os homens. Isso é o que indica o Relatório sobre o Desenvolvimento Mundial 2009... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.adital.com.br/site/noticia.asp?boletim=1&lang=PT&cod=41743> - 06.10.09

Indian students and Immigration: a case of too many cooks ...

By Geoff Maslen

The ease with which foreign students could formerly remain permanently in Australia after completing their courses resulted in a vast increase in the number of potential migrants from the two big source countries of India and China.

Student numbers from India beginning new courses in Australian education institutions rocketed from less than 5400 in 2002 to more than 60,000 last year... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.crikey.com.au/2009/10/06/indian-students-and-immigration-a-case-of-too-many-cooks/> - 06.10.09

Immigrants get language training aid

Alta. One of three provinces to participate in project

CALGARY -- New Canadians settling in Alberta will have better access to language training starting this fall with a new federal pilot project announced yesterday.

This province was one of three, including Nova Scotia and Ontario, chosen to participate in the 18-month project that will see Language Training Vouchers mailed out to 2,000 randomly selected newcomers to take to any settlement service provider of their choice... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.edmontonsun.com/news/alberta/2009/10/17/11432936-sun.html> - 17.10.09

Inmigración convoca un casting dirigido a jóvenes de entre 12 y 18 años para interpretar el 'Himno a la Solidaridad'

La Conselleria de Inmigración y Ciudadanía, a través de Fundar, ha convocado a los jóvenes de 12 a 18 años a participar en un casting musical y en un concurso de letras del que saldrán los intérpretes del 'Himno a la Solidaridad', según informó la Generalitat en un comunicado... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.europapress.es/comunitat-valenciana/noticia-inmigracion-convoca-casting-dirigido-jovenes-12-18-anos-interpretar-himno-solidaridad-20091006133935.html> - 06.10.09

Las niñas chinas y las personas de países del Este son la población "más lectora" del colectivo de inmigrantes

Cultura presenta un estudio de percepción de los inmigrantes sobre la lectura y otro que da "un notable" a las bibliotecas públicas

Las niñas chinas y las personas de los países del Este son la población "más lectora" del colectivo de inmigrantes en España, según el primer estudio cualitativo de percepción de los inmigrantes sobre la lectura, realizado por el Ministerio de Cultura. De esta encuesta también se desprende que los inmigrantes, pese a leer prensa gratuita o las noticias en Internet, se consideran "no lectores"... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.europapress.es/madrid/noticia-ninas-chinas-personas-paises-son-poblacion-mas-lectora-colectivo-inmigrantes-20091026150250.html> - 27.10.09

Vescovi africani contro i respingimenti

I vescovi dell'Africa, riuniti in questi giorni in Vaticano per il Sinodo speciale sull'Africa, denunciano le 'condizioni deprecabili' degli immigrati che vivono in Europa e sono 'molto preoccupati' per le leggi anti-immigrazione approvate in molti Paesi con l'obiettivo di 'tenere fuori' i clandestini. E' quanto emerso da un briefing tenuto da alcuni padri sinodali questa mattina, organizzato dal Secam, il Simposio delle Conferenze Episcopali dell'Africa e del Madagascar... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://immigrazione.aduc.it/notizia/vescovi+africani+contro+respingimenti_112932.php - 08.10.09

Seoul, attivisti per i diritti umani protestano contro le espulsioni di lavoratori migranti

di Theresa Kim Hwa-young

Il governo ha rafforzato la politica di identificazione ed espulsione di quanti non sono in regola con il permesso di soggiorno. In sei mesi 17 mila immigrati hanno perso il lavoro e rischiano la cacciata dal Paese.

Seoul (AsiaNews) – Al grido “Minu libero! Fermate la repressione!”, una coalizione sud-coreana formata da 23 gruppi, tra cui il sindacato dei lavoratori migranti, ha manifestato davanti ai cancelli di un Centro di identificazione ed espulsione della provincia di Gyeonggi. A scatenare la protesta del 16 ottobre scorso, il caso del 33enne musicista e attivista culturale nepalese “Minu” – Minod Moktan, il vero nome – detenuto dal Servizio per l’immigrazione sud-coreano perché sprovvisto di documenti. Come lui, decine di migliaia di lavoratori immigrati sono finiti nel mirino del governo, che ha rafforzato la politica di espulsioni... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.asianews.it/index.php?l=it&art=16624&size=A> - 19.10.09

Professora americana compara trattamento dato aos imigrantes com dos escravos

Aviva traçou um paralelo entre a forma como os imigrantes são tratados agora e os escravos afro-americanos, há 150 anos.

Uma professora comparou o tratamento dado aos imigrantes indocumentados ao mesmo que era dispensado aos escravos americanos. Aviva Chomsky aproveitou para criticar a velha máxima de que os imigrantes tiram os empregos dos americanos... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.comunidadenews.com/imigracao/professora-americana-compara-tratamento-dado-aos-imigrantes-com-dos-escravos-5442> - 14.10.09

Informe denuncia tratamento desumano de imigrantes nas fronteiras européias

BRUXELAS, Bélgica — Os imigrantes que tentam chegar à Europa via Mediterrâneo sofrem um tratamento desumano ao serem interceptados pelas autoridades nas fronteiras, denunciou nesta terça-feira a associação Migreurop, que acusou a UE de laxismo ante os abusos de países como Itália, Grécia ou Espanha... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5iF1seF6qJfQJptLk1SpqQh4X1T1w> - 13.10.09

Capital tem a sua gente

Segundo o IBGE, quase a metade da população do DF é formada por pessoas nascidas aqui. A outra fatia são migrantes, que continuam desembarcando em Brasília. Somente no ano passado, foram 15 mil, que vieram de outros estados e países.

A quantidade de pessoas nascidas no Distrito Federal está cada vez mais próxima do número de migrantes que adotaram a capital federal como moradia. Os brasilienses somam - da população local, de acordo com a última Pesquisa Nacional por Amostra de Domicílios (Pnad) divulgada pelo Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE) - dado referente a 2008. O registro de brasilienses no DF passou de 1,204 milhão, em 2007, para 1,236 milhão, no ano seguinte... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.correiobraziliense.com.br/app/noticia/182/2009/10/25/cidades,i=150503/CAPITAL+TEM+A+SU+A+GENTE.shtml> - 25.10.09

"Honour Violence" - A Threat To Immigrant Women

Immigrant women in Finland are increasingly the victims of violence perpetrated in the name of family honour. In Helsinki, twice as many immigrant women have sought protection this year from violence than in previous years.

Nasima Razmyar, who herself came to Finland as a refugee from Afghanistan, has been taking in growing numbers of immigrant women and girls at the Monika House shelter in Helsinki's Sörnäinen district. Some of these women have been forced into marriages, some beaten for disobedience or even threatened with death... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.yle.fi/uutiset/news/2009/10/quothonour_violencequot_-_a_threat_to_immigrant_women_1091084.html - 19.10.09

Un inmigrante salva a un niño de morir quemado

El hombre ayudó a los bomberos a rescatar al niño atrapado en un cuarto piso

Horia Cratan, un inmigrante croata del Bronx, salvó a un niño de morir abrazado por las llamas.

En una acción heroica el hombre rescató al niño atrapado en el cuarto piso de la edificación incendiada... (continua) [TOP](#)

ITALIANO

1. Il 14 di novembre, il CSEM lancerà, nel Distrito Federal, il libro "*Trajetórias interrompidas: cidadãos brasileiros deportados e não-admitidos*", in occasione del **V Simposio dell'Università Cattolica di Brasilia**, il cui tema è: "*C'è speranza: 'un altro mondo è possibile'. Centenario di Don Hélder Câmara*". Per ulteriori informazioni: csem@csem.org.br e joarina@ucb.br (Simposio Università Cattolica).

2. La direttrice del CSEM, suor Terezinha Santin, ha partecipato il 14, 15 e 16 ottobre della **Seconda Conferenza delle Comunità Brasiliane all'Estero**, nel Palazzo Itamaraty, Rio de Janeiro. E' stato importante per conoscere ulteriormente la realtà dei brasiliani emigrati, soprattutto constatare come in altri paesi sanno e riescono a creare comunità per vivere meglio l'esperienza della migrazione.

3. Suor Leocadia Mezzomo, segretaria del CSEM, ha partecipato all' **Assemblea regionale della Pastorale Migratoria della regione "Centro-ovest" del Brasile** dal 23 al 25 ottobre, a Campo Grande. Erano presenti circa 70 agenti di pastorale provenienti da diversi stati: Distrito Federal, Maranhão, Goiás, Mato Grosso do Sul, Mato Grosso, Paraná ed anche dal Paraguai. Il tema dell'incontro è stato la migrazione e la tratta di esseri umani, una realtà al giorno d' oggi estremamente drammatica. [TOP](#)

PORTUGUÊS

1. No dia 14 de novembro o CSEM vai lançar, no Distrito Federal, o livro "*Trajetórias interrompidas: cidadãos brasileiros deportados e não-admitidos*", em ocasião do **V Simpósio da Universidade Católica de Brasília** (09-14 de novembro), cujo Tema é "*Há esperança: 'outro mundo é possível'. Centenário de Dom Hélder Câmara*". Para mais informações: csem@csem.org.br (lançamento) e joarina@ucb.br (Simpósio Universidade Católica de Brasília).

2. A diretora do CSEM, Ir Terezinha Santin, participou nos dias 14, 15 e 16 de outubro da **II Conferência das Comunidades Brasileiras no Exterior**, no Palácio Itamaraty, do Rio de Janeiro. Foi importante conhecer mais esta realidade dos brasileiros emigrados, especialmente constatar que em outras terras eles sabem e conseguem criar comunidades para viver melhor a própria migração.

3. Ir Leocadia Mezzomo, secretária do CSEM, participou da **Assembléia Regional da Pastoral Migratória do Centro Oeste**, nos dias 23 a 25 de outubro, em Campo Grande. Estiveram presentes aproximadamente 70 agentes de Pastoral de vários estados: Maranhão, Goiás, Mato Grosso do Sul, Mato Grosso, Distrito Federal e do Paraguai. Aprofundaram o tema Migrações e tráfico de pessoas, realidade tão gritante em nossos dias. [TOP](#)

ENGLISH

1. In November 14th, CSEM, PBE and IMDH, supported by the UNODC and by the National Council of Justice / Ministry of Justice, are going to release the new publication: "*INTERRUPTED TRAJECTORIES: Deported and non-admitted Brazilian Citizens*", during the **V Symposium of the Catholic University of Brasilia** (November 09th to 14th) on the theme "*There's hope: 'another possible world', Centenary of Dom*

Hélder Câmara". For further information, please contact: csem@csem.org.br (book's release) and joarina@ucb.br (Symposium of the Catholic University of Brasilia).

2. The CSEM's directress, Sister Terezinha Santin, has attended to the **II Conference Brazilian Communities abroad**, in October, 14th, 15th and 16th, in the Itamaraty Palace / Rio de Janeiro. It was important to understand more about the reality of the emigrated Brazilian citizens and to verify their ability to unite and create communities in order to live better.

3. The CSEM's secretary, Sister Leocadia Mezzomo, attended to the **Regional Assembly of the Migratory Pastoral of the center west**, from October 23rd to 25th, in Campo Grande. Approximately 70 pastoral agents, from different States, have attended to the meeting: Maranhão, Goiás, Mato Grosso do Sul, Mato Grosso, Distrito Federal and Paraguay. One of the focused theme was Migration and the Traffic of people, a terrible reality of these days. [TOP](#)

ESPAÑOL

1. El 14 de noviembre, el CSEM lanzará en el Distrito Federal, el libro "*Senderos interrumpidos: los ciudadanos brasileños deportados y no admitidos*" en ocasión del **V Simposio de la Universidad Católica de Brasilia** (09-14 de noviembre), cuyo tema es "*Hay esperanza: 'otro mundo es posible'. Centenario de Dom Helder Camara*". Para más información: csem@csem.org.br y joarina@ucb.br (Simposio de la Universidad Católica de Brasilia).

2. La directora del CSEM, Hna. Terezinha Santin, participó en 14, 15 y 16 de octubre de la **Segunda Conferencia de las Comunidades Brasileñas en el Exterior**, en el Palacio de Itamaraty, Rio de Janeiro. Fue importante conocer mas esta realidad de los emigrantes brasileños, sobre todo para ver lo que saben hacer en otras tierras y como son capaces de crear comunidades para vivir mejor la propia migración.

3. Hna. Leocadia Mezzomo, secretaria del CSEM, participó en la **Asamblea Regional de Pastoral de Migración del Centro-Oeste** en los días 23 al 25 de octubre, en Campo Grande. Estuvieron presentes cerca de 70 agentes de Pastoral de varios estados: Distrito Federal, Maranhão, Goiás, Mato Grosso do Sul, Mato Grosso, Paraná y Paraguay. La Asamblea exploró el tema de la migración y la trata de personas, una realidad tan dura hoy día. [TOP](#)
